

Sustainable – Recyclable – Eco-friendly

Sustentable – Reciclable – Ecológico

By | Por NANCY BIRNBAUM

Eco-Friendly products are “products that do not harm the environment whether in their production, use or disposal.” They help preserve the environment by significantly reducing the pollution they could produce.

Here are four products that would be great to have onboard which fall into the category of eco-friendly, sustainably built, or made from recyclable materials.

1. Astral Filipe & Rosa Convertible Flip-flop

If you're a loyal Yachting Times reader (and I know you are!), then you already know my yacht gear mantra: “Anything that comes on board must have more than one use or purpose.” The Rosa and Filipe Flip-Flop by Astral fit the bill. They convert from a flip-flop to a sandal!

Astral's line of footwear for water related fun, includes the Filipe and Rosa flip-flop that can convert to a sandal via an optional 'super strap' that fixes the flip flop securely to your foot by wrapping around the heel and over the instep. The Filipe for men and the Rosa for women. Hike, swim, climb a dune or dance. The uppers are made from cushioned synthetic leather with embroidery and emboss details. They have a soft, wicking knit liner, reflective star at center and a soft nylon webbing toe post. The super-grippy outsole is non-marking and leaves a cool lotus “footprint” in the sand. These lightweight flip-flops retail for \$69.95 and come in four colors.

Astral, a company started by biodynamic farmer, Philip Curry in 2002, is committed to building the best performing products for wilderness athletes. Curry wanted to lend the same commitment to sustainable business and protecting the environment to making his sandals as he did with his farm. Astral has won awards for their “paradigm changing footwear designs,” and have developed the “stickiest rubber ever worn on wet rock.” That sounds like the perfect footwear for the boat.

More information at astraldesigns.com



Los productos ecológicos son “productos que no dañan el medio ambiente, ya sea en su producción, uso o desecho”. Aquí les ofrecemos cuatro productos ideales para tener a bordo que se encuentran dentro de la categoría de ecológicos, fabricados en forma sustentable o a partir de materiales reciclables.

1. Chancletas convertibles Filipe y Rosa de Astral

Si es usted lector fiel de Yachting Times (¡y sé que lo es!), entonces ya conoce mi mantra: “Todo lo que lleve a bordo debe tener más de un uso o propósito”. Las chancletas Filipe y Rosa de Astral cumplen con esta teoría. ¡Son chancas que se convierten en sandalias!

La línea de calzados náuticos de Astral incluye las chancas Filipe y Rosa que se pueden convertir en sandalias con una “súper tira” que se ajusta a su pie sujetándole el talón y el empeine. Las Filipe son para hombres y las Rosa son para mujeres. Camine, nade, trepe por una duna o baile. La parte de arriba es de cuero sintético acolchonado con detalles bordados y grabados. La tira es de un material suave, con una estrella reflectora en el centro y nylon entre los dedos. La suela tiene excelente sujeción, no marca y deja una original huella de loto en la arena. Estas livianas chancas vienen en cuatro colores y su precio es desde \$69,95.

La compañía Astral, fundada en 2002 por el agricultor biodinámico Philip Curry, se dedica a desarrollar productos con excelente desempeño para atletas en la naturaleza. El compromiso de Curry con el comercio sustentable y la protección del medio ambiente en la fabricación de sus zapatos es el mismo que siempre mantuvo en su granja.

Astral ha sido premiada por cambiar el paradigma de diseño de calzado y ha desarrollado “la goma más adherente a la roca mojada”. El calzado ideal para una embarcación.

Más información en: astraldesigns.com



2. Solar Puff

Two things we constantly require on a boat are light and objects that fold flat. So how cool is it that Alice Min Soo Chun, Co-Founder and CEO of Solight Design, invented the SolarPuff – a lightweight, simple, origami-style solar-powered lantern that is both portable and foldable.

Chun had a stroke of inspiration following the devastating Haitian earthquake back in 2010. She created a unique eco-friendly solution to help shed light in the, back then, dark and dangerous island.

The solar-powered lantern folds flat and weighs just 2.3 ounces. It pops open to disperse light from its ring of LEDs, without harsh brightness. The solar panel can charge in about 8 hours of bright sunlight and can give 8-12 hours of light. It has 3 light options: Press the power button 1x for low, 2x for high, and 3x for flash.

Consistent with Chun's commitment to sustainable business, the company's mission is to provide lights to those who need them most. Her products are made from recyclable PET (polyethylene terephthalate) and 10 percent of Solight-Design.com's online sales goes to supplying lights throughout the world through their NGO partners. “Together we can achieve “10 Million Rays of Light™”, says Chun. So while you shed some light on your boat, you're helping to share light with those who are desperately in need.

More information at solight-design.com

2. Solar Puff

Dos elementos que necesitamos constantemente en una embarcación son luz y objetos plegables. Tan así es que Alice Min Soo Chun, cofundadora y directora ejecutiva de Solight Design, inventó SolarPuff – una linterna solar liviana, estilo origami, que es plegable y portátil.

Chun tuvo un golpe de inspiración tras el devastador terremoto de Haití en 2010 que la llevó a crear una exclusiva solución ecológica para obtener luz en la devastada isla.

La linterna solar se pliega hasta quedar plana y pesa tan solo 2,3 onzas. Se despliega y abre para iluminar desde su anillo de LEDs, sin deslumbrar. El panel solar se carga en unas 8 horas de luz solar y ofrece de 8 a 12 horas de alumbrado. Tiene 3 opciones: presione 1 vez para una luz suave, 2 para una fuerte y 3 para una intermitente.

El compromiso de Chun con el comercio sustentable tiene como misión proporcionar iluminación a aquellos que más la necesitan. Sus productos están elaborados con PET (polietileno tereftalato) y por lo tanto son reciclables. Además, el 10 por ciento de las ventas online de Solight-Design.com se destina a proveer iluminación alrededor del mundo a través de ONGs aliadas. “Juntos podemos alcanzar “10 millones de rayos de luz”, comenta Chun. Así, mientras usted ilumina su embarcación, ayuda a brindar luz a aquellos que la necesitan desesperadamente.

Más información en solight-design.com



3. Wanderer Bracelets

Supporting sustainable businesses should come naturally to boaters like us. We're passionate about protecting the waters we play in and on. And so it follows that we would want to support businesses that are committed to offering products that are made from sustainable materials.

Wanderer Bracelets are made from all-natural sustainably harvested water buffalo bone, and carved by Balinese artisans. With the look and feel of ivory, water buffalo bone is quickly becoming an all-natural, humanely sourced alternative, and Wanderer is committed to fighting the ivory trade to protect the few elephants that remain. They also support traditional art (that was at risk of being lost), in Bali, where the craft of bone carving has been passed down for generations.

Although there are many cool carvings to choose from, one that I believe boaters and cruisers will enjoy is the Custom Coordinates Bracelet. Just choose your favorite lat & long that can be engraved onto a nice bone oval attached to a braided band in your color choice. Cost - \$22.00 with free shipping in the U.S.. They make fine gifts!


You can see the many carvings and bracelets on their website: www.wandererbracelets.com

4. LayBag™

I'd be willing to bet a Dark 'n Stormy (wink, wink!), that you've already seen the ads for this nifty new portable sofa on Facebook. It seems to pop up in my feed every day. The company making the innovative bag-seat is based in Germany, and all that advertising must be working because they've sold out of all their first production.

So what's so cool about LayBag™?

Well, to begin with it's superlight and easy to carry in its folded state - just a small bag. You inflate the bag by waving the open end in front of you, thus filling it with air - no pump needed. (You can watch a short video of how it's done at <https://en.laybag.com>). It's constructed with durable, high-quality ripstop nylon and eco-friendly materials. And, it's easy to use on almost any surface: rocks, water, snow, desert, grass or the deck of your boat.

LayBag™ retails for \$80-90.00. See website for information and availability. <https://en.laybag.com> 

3. Wanderer Bracelets

Apoyar negocios sustentables debería ser algo natural para aficionados de la navegación como nosotros. Nos apasiona proteger las aguas que disfrutamos. Y, por lo tanto, deberíamos apoyar todo negocio que se compromete en ofrecer productos fabricados con materiales sustentables.

Las pulseras Wanderer Bracelets están fabricadas con hueso de búfalo de agua, criado de forma naturalmente sustentable, y talladas por artesanos balineses. Al contar con el aspecto y la sensación del marfil, el hueso del búfalo de agua se usa cada vez más como alternativa. Además, Wanderer tiene el compromiso de luchar contra el comercio del marfil para proteger a los pocos elefantes que quedan. También apoyan el arte tradicional (que sufría el riesgo de perderse), en Bali, donde la costumbre de tallar huesos ha ido pasando de generación en generación.

Aunque hay muchos tallados para elegir, el que más se destaca para navegantes es la pulsera con las coordenadas personalizadas: la Custom Coordinates Bracelet. Elija su latitud y longitud favoritas y las tallarán en un bello óvalo de hueso sujetado a una tira trenzada del color que elija. Precio: \$22,00 con envío sin cargo en EE.UU. ¡Un regalo muy original!

Para ver la gran variedad de pulseras visite www.wandererbracelets.com

4. LayBag™

Podría apostar un Dark'n Stormy de que ya vieron la publicidad de este estupendo sofá portátil en Facebook. Pareciera que asoma todos los días en mi muro. La compañía que hace este innovador asiento-bolsa tiene su sede en Alemania, y toda esta publicidad debe estar funcionando muy bien porque ya se agotó su primera producción. ¿Qué tiene de tan genial el sofá LayBag™?

Para empezar, es súper liviano y fácil de trasladar en su estado plegado - tan solo una pequeña bolsa. Se infla con el mismo aire al sacudir la bolsa, sin necesidad de inflador. Puede ver un breve video sobre cómo hacerlo en <https://en.laybag.com>.

Está fabricado con un fuerte nylon antidesgarro de alta calidad y materiales ecológicos. Además, es fácil de usar en casi todas las superficies: roca, agua, nieve, desierto, césped o la cubierta de su embarcación.

El precio de LayBag™ es \$80-\$90. Para más información y disponibilidad ver el sitio web: <https://en.laybag.com> 



Discover America's Bilingual Boating & Yachting Lifestyle Magazine!
Descubra la Revista Bilingüe Náutica y de Estilo de Vida de Yachting de América!



We invite you to read current and past issues online. You may also subscribe to receive our publication in the comfort of your home.
Lo invitamos a leer el número actual y los anteriores en nuestro sitio de internet. También puede suscribirse para recibir nuestra publicación en la comodidad de su hogar.

YACHTING TIMES

AMERICA'S BILINGUAL BOATING & YACHTING LIFESTYLE MAGAZINE

LA REVISTA NÁUTICA BILINGÜE DE AMÉRICA

Now available **FREE** for iPad
Ahora disponible **GRATIS** para el iPad



Visit the App Store and search for "Yachtingtimes" to download our App or use our BIDI CODE, and enjoy our current and past issues for FREE!

Visite el App Store y busque "Yachtingtimes" para descargar nuestra App quiosco o use el CODIGO BIDI y ¡disfrute de los diferentes números de la revista totalmente GRATIS!



Yachting Times app is powered by ReaderSoft
Readersoft, Digital Publishing Solutions. Publish your ideas.
www.readersoft.com